

Où pêcher ?

Le Haut-Rhin est riche en cours d'eau, lacs de montagne et plans d'eau. Vous trouverez forcément le lieu idéal pour exercer votre passion.

La carte de pêche avec CPMA permet de pêcher sur :

1. Les eaux du Domaine public (pêche autorisée à une ligne sur tout le domaine public français)
2. Les domaines privés de la Fédération
3. Les eaux réciprocitaires des AAPPMA du département (liste disponible sur www.peche68.fr) : **se référer à chaque réglementation spécifique des AAPPMA réciprocitaires**

1. Le domaine public du Haut-Rhin comprend :

Eaux de 2° catégorie :

- Le Rhin
- Le grand canal d'Alsace
- Le canal du Rhône au Rhin entre Montreux-Vieux et Niffer, y compris le Nouveau Bassin de Mulhouse et son canal de jonction
- Le canal de Colmar
- Le canal de Neuf-Brisach
- Le canal de Huningue
- L'Ill du pont du Ladhof à Colmar jusqu'à la limite départementale avec le Bas-Rhin
- Le canal déclassé entre l'Ill Napoléon et Kunheim
- La rigole de la Largue de Friesen à Valdieu
- Le réservoir côté Nord à Montreux Vieux
- L'étang entre les deux canaux à Montreux-Jeune

Eaux de 1° catégorie : pêche autorisée uniquement en rive droite

- Le parcours touristique Nord entre Biesheim et la limite départementale avec le Bas-Rhin
- Le parcours touristique Sud entre Village-Neuf et Rosenau

2. Le domaine privé de la Fédération comprend :

- Le grand étang Vauban à Algolsheim : accès et réglementations spécifiques disponibles sur place ou sur www.peche68.fr
- Le lac de **Kruth-Wildenstein** : pêche autorisée du **vendredi 14/04/17** au dimanche 08/10/17
- Le plan d'eau de Courtavon : réglementations spécifiques disponibles sur place ou sur www.peche68.fr

3. Le domaine de pêche des AAPPMA comprend :

- Pour les **AAPPMA 100% réciprocitaires** : l'ensemble des parcours réciprocitaires du département.
INFO : La **carte « interfédérale »** donne accès à tous les parcours mis en réciprocité **nationale**, ce qui inclut les parcours du **CHI** (Club Halieutique Interdépartemental), **de l'EHGO** (Entente Halieutique du Grand ouest), et de **l'URNE** (Union Réciprocitaires du Nord-Est).
- Pour les **AAPPMA non réciprocitaires** : les linéaires autorisés de l'AAPPMA (se renseigner auprès de l'AAPPMA concernée).

Quelle carte de pêche ?

Toute personne souhaitant pêcher dans les eaux libres, doit satisfaire 3 conditions :

- Etre membre d'une AAPPMA (*Association Agréée de Pêche et de Protection du milieu Aquatique*)
- Avoir l'autorisation du détenteur du droit de pêche
- Acquitter l'une des CPMA (*Cotisation Pour les Milieux Aquatiques*) suivantes :
 - CPMA personne majeure
 - CPMA découverte promotionnelle femme (pêche à 1 ligne)
 - CPMA personne mineure (12 à 18 ans)
 - CPMA découverte promotionnelle personne mineure - de 12 ans (pêche à 1 ligne)
 - CPMA journalière (valable une journée)
 - CPMA promotionnelle hebdomadaire (valable 7 jours consécutifs du 01/01 au 31/12)

Wo darf man fischen ?

Der Haut-Rhin beinhaltet sehr viele Flüsse, Bergsee und Gewässer. Sie werden ganz bestimmt den idealen Platz finden, wo Sie Ihre Leidenschaft ausüben können.

Mit der CPMA-Fischerkarte darf man an folgenden Orten angeln:

- an den von der AAPPMA genehmigten Gewässern
- an den Gewässern des Gemeinguts (man darf mit einer Angelrute auf dem gesamten französischen Gemeingut fischen)
- in den privaten Verbandsgebieten
- an den weiteren freien Gewässern, von allen Angelvereine des Haut-Rhin mit einer Genehmigung des Besitzers der Fischereiberechtigung Verzeichnisliste finden Sie unter: peche68.fr und Sie müssen sich nach den Bestimmungen und Regelungen der einzelne Vereine beziehen.
- in allen URNE-Gewässern (mit Fischfanglizenz URNE oder eine Marke Reciprocität URNE)

Das Gemeingut des Haut-Rhin schließen folgende Gewässer ein:

2. Kategorie :

- der Rhein
- der Grand Canal d'Alsace
- der Rhein-Rhone-Kanal zwischen Montreux-Vieux und Niffer einschließlich des Nouveau Bassin in Mulhouse und sein Verbindungskanal
- der Kanal de Colmar
- der Kanal de Neuf-Brisach
- der Kanal de Huningue
- die Ill an der Ladhofbrücke in Colmar bis zur Departements Grenze zum Bas-Rhin
- der außer Betrieb gesetzte Kanal zwischen der Ile Napoléon und Kunheim
- der Abzugsgraben der Largue von Friesen bis Valdieu
- das Springbrunnen-Becken – Filature Mulhouse
- der Weiher zwischen den beiden Kanälen in Montreux-Jeune

1. Kategorie : *es darf ausschließlich nur am rechten Ufer geangelt werden*

- der nördliche Wanderweg zwischen Biesheim und der Departements Grenze zum Bas-Rhin
- der südliche Wanderweg zwischen Village-Neuf und Rosenau

Die privaten Verbandsgebiete sind:

- der grosse Weiher Vauban in Alolsheim : Spezifische Bestimmungen und Zutritt erhältlich an Ort und Stelle oder unter www.peche68.fr
- der See von **Kruth-Wildenstein** (angeln erlaubt ab **Freitag 14/04/2017** bis Sonntag 08/10/2016)
- der See von Courtavon : Spezifische Bestimmungen und Zutritt erhältlich an Ort und Stelle oder unter www.peche68.fr

Welche Angelschein benötigt man ?

Jede Person, die in den freien Gewässern fischen will, muss 2 Bedingungen erfüllen:

- Mitglied einer AAPPMA* sein
- einen der folgenden Gewässerbeiträgen (CPMA**) begleichen :
 - CPMA für Volljährige
 - CPMA für Minderjährige (12 bis 18 Jahre alt)
 - Kennenlernschein für Frauen (attraktiven Tarif) Angeln mit ein einzigen Angelrute
 - CPMA für Minderjährige (unter 12 Jahren) mit einer Rute
 - CPMA Tageskarte (gültig einen Tag lang)
 - CPMA Wöchentliche Karte (gültig 7 aufeinanderfolgende Tage ab 01/01 bis 31/12)

*Association Agréée de Pêche et de Protection du milieu Aquatique

**Cotisation Pour les Milieux Aquatiques

Comment pêcher ?

Le choix des équipements et techniques de pêche est libre, sous réserve des règles en vigueur.

En 1° catégorie :

Pêche à une seule ligne, montée sur canne située à proximité du pêcheur, munie de 2 hameçons ou 3 mouches artificielles au plus, de 6 balances à écrevisses, d'une carafe à vairons de 2 litres maximum. Asticots ou autres larves de diptères interdits.

Lac de Kruth-Wildenstein : pêche autorisée à l'asticot (sans amorçage) et en barque non motorisée (renseignements disponibles au Syndicat Mixte du Barrage du Lac de Kruth-Wildenstein au : 03.89.82.26.46).

En 2° catégorie :

Pêche à 4 lignes montées sur cannes situées à proximité du pêcheur, munies de 2 hameçons ou 3 mouches artificielles au plus, de 6 balances à écrevisses, d'une carafe à vairons de 2 litres maximum. La pêche dans les 50m à l'aval des écluses n'est autorisée qu'à une seule ligne. Pêche à 1 ligne autorisée sur tout le domaine public de l'hexagone.

Parcours spécifiques : Pêche de nuit, no-kill ...

La pêche de la carpe de nuit est autorisée sur :

- Le canal du Rhône au Rhin à Grand Gabarit entre l'écluse de Niffer et le pont SNCF de l'île Napoléon
- Le plan d'eau de Courtavon et L'étang Vauban (accès et réglementation spécifiques disponibles sur place ou sur www.peche68.fr).

La pêche de la carpe de nuit s'effectue en no-kill : tous les poissons capturés doivent être remis à l'eau avec les précautions d'usage. Seules les esches végétales et bouillettes sont tolérées.

Parcours no-kill du Rhin : (du PK 189, 15 rampe militaire de PETIT-LANDAU au PK 193, 3 rampe militaire d'OTTMARSHEIM). Remise à l'eau immédiate de toutes les prises, sauf espèces classées nuisibles. Seules sont autorisées les techniques de pêche à la ligne aux leurres artificiels.

Recommandations : utilisez une épuisette pour abrégier le combat et limiter le stress du poisson, maintenez si possible le poisson dans l'eau pour le décrocher, soyez rapide si vous souhaitez prendre une photo de votre prise.

Les interdits : Les modes de pêche et appâts prohibés.

Seuls les moyens de capture définis à la rubrique « comment pêcher ? » sont autorisés.

Sont notamment interdits :

- L'utilisation des poissons ayant une taille réglementaire de capture comme vif
- L'emploi comme appât ou amorce des œufs de poissons naturels ou artificiels
- En période de fermeture du brochet, la pêche au vif, poisson mort et tout autre leurre susceptible de capturer ce poisson de manière non accidentelle
 - la vente de poisson
 - l'abandon de déchets
 - les feux au sol sur le domaine public.

La pêche est interdite :

- dans les réserves de pêche
- dans les échelles et dispositifs de franchissement du poisson, pertuis, vannages et passages d'eau des moulins
- sauf mentions contraires du gestionnaire de l'ouvrage, (cf. code de l'environnement Art. L436-1 et R436-8 et suivants), « La pêche à la ligne est autorisée dans les 50 mètres en aval de tous les ouvrages sur les cours d'eau du domaine public ou privé. Toute autre forme de pêche est interdite à partir des barrages et des écluses, ainsi que sur une extrémité de 50 mètres en aval de ceux-ci. »

L'accès et le stationnement sont interdits dans les zones de sécurité (cf. Arrêté Préfectoral et Cahier des Charges pour l'exploitation du droit de pêche de l'Etat, en vigueur disponible à la Fédération et sur www.peche68.fr).

Wie darf man angeln ?

Unter Vorbehalt der geltenden Bestimmungen dürfen die Ausstattungen und Techniken frei ausgewählt werden.

In 1. Kategorie :

Angeln mit einer einzigen Angelrute und höchstens zwei Angelhaken, oder mit höchstens 3 künstlichen Angelfliegen, mit 6 Krebsnetzen und mit einem Elritzen Behälter dessen Höchstkazität 2 Liter beträgt. Fleischmaden und andere Zweiflügler Larven sind verboten.

Im See von Kruth-Wildenstein darf mit Fleischmaden geangelt werden (ohne Köder) und von einem motorlosen Boot (Informationen erhältlich an Ort und Stelle).

In 2. Kategorie :

Angeln mit vier Angelruten versehen mit zwei Angelhaken oder höchstens drei künstlichen Angelfliegen, 6 Krebsnetzen und mit einem Elritzen Behälter dessen Höchstkazität 2 Liter beträgt, in unmittelbarer Nähe des Fischers.

50 Meter flussabwärts der Schleusen darf nur mit einer Angelrute geangelt werden.

Angeln mit einer Rute auf dem gesamten Nationalgebiet

Spezifische Strecken: Getrauen Sie sich, die originale Karte zu wählen! Alle neuen Tendenzen im Bereich der Fischerei sind in der Haut-Rhin aktuell!

Das nächtliche Karpfenangeln ist erlaubt:

- Im Rhein-Rhone-Kanal zwischen der Schleuse von Niffer und der Brücke der französischen Staatsbahn bei der Ile Napoléon
- Im Großen Vauban Weiher und im See von Courtavon (spezifische Bestimmungen und Zutritt erhältlich an Ort und Stelle oder unter www.peche68.fr).

Das Nacht angeln erfolgt nur als NO-KILL: alle gefangenen Fische müssen unter Berücksichtigung der angebrachten Vorsichtsmaßnahmen ins Wasser zurückgelegt werden. Es dürfen ausschließlich pflanzliche Teige und Boylies verwendet werden.

NO-KILL Strecke am Rhein : vom PK 189.15 Militär Rampe von PETIT-LANDAU bis PK 193.3 Militär Rampe von OTTMARSHEIM. Die Fische müssen direkt wieder ins Wasser zurückgesetzt werden, außer die, die als Schädlinge eingestuft sind. Es darf nur mit künstlichen Köder geangelt werden: Fliege und Gummifische mit einem Hacken ohne Wiederhacken. **Verboten sind:** mit lebenden Fische, pflanzlichen Köder, Fischzangen (Fish-gripp, Bocca-gripp und Hacken), sowie Zwilling/Drilling Hacken. **Empfehlung:** immer ein Kescher benutzen damit der Kampf und Stress beim Fisch so niedrig wie möglich gehalten werden kann. Der Fisch muss möglichst im Wasser abgehackt werden und ihn dann sanft ins Wasser gleiten lassen. Wenn Sie ein Foto von Ihrem Fang möchten dann bitte so rasch wie möglich, und der Fisch schnell ins Wasser zurück.

Verbotene Fischarten und Köder : Nur die obenerwähnten Fangmethoden sind erlaubt.

Untersagt sind insbesondere verboten:

- die Verwendung von Fischen mit einer vorschriftsmäßigen Fang Größe als Köder
- die Verwendung als Köder von natürlichen oder künstlichen Fischeier in 1.Kategorie
- Während der Angel-Sperrzeit für den Hecht ist es verboten, mit lebenden Ködern, toten Fischen und jedem weiteren Köder mit dem man diesen Fisch nicht versehentlich fangen könnte, zu angeln
 - der Verkauf der Fische
 - das Liegenlassen von Abfälle
 - die Feuer am Boden auf dem Gemeingut.

Das Angeln ist an folgenden Orten verboten:

- in den Fischereischutzgebieten
- bei den Fischleitern und den Anlage von Überschreiten von Fischen der Fische, bei den Verengungen, bei den Schleusenwerken und den Wasserübergängen der Mühlen
- sofern nicht anders vom Verwalter der Gewässer vermerkt ist das angeln mit einer Rute erlaubt in den 50 Metern Stromabwärts des Werkes in den Gewässer des Staatsvermögens und auch privat Gewässer. Jede Art des Angeln ist verboten an den Werken und Schleusen und auch an den Extremitäten von 50 Meter Stromabwärts von diesen. Laut Gesetz Kode von der Umwelt Art. L436-1 et R436-8.
- Sicherheitszonen, am 2014 Anordnung von der Präfektur Sich beziehen.
- Die Zufahrt und das Parkieren in der Schutzzone ist verboten (durch Verfügung der Präfektur)

Quand pêcher ?

Au-delà des protections spécifiques pour la préservation de la biodiversité piscicole, la pêche dans le Haut-Rhin peut être exercée toute l'année.

La pêche peut s'exercer à partir d'une demi-heure avant le lever du soleil jusqu'à une demi-heure après son coucher. (cf. éphéméride), sauf cas particuliers de la pêche de la carpe de nuit.

Périodes d'ouverture de la pêche :

- 1° catégorie : du 11/03/17 au 17/09/2017 inclus
- 2° catégorie : du 01/01/17 au 31/12/2017 inclus
- Lacs de montagne : du 11/03/2017 au 08/10/2017 (**sauf** lac de Kruth Wildenstein voir plus haut)
- Brochet en 2° catégorie : du 01/01/17 au 29/01/17 et du 01/05/17 au 31/12/17 inclus
- Sandre en 2° catégorie : du 01/01/17 au 29/01/17 et du 01/06/17 au 31/12/17 inclus
- Black bass en 2° catégorie : du 01/01/2017 au 29/01/2017 et du 24/06/2017 au 31/12/2017 inclus.
- Anguille jaune : pêche interdite dans l'attente de la publication de l'arrêté du Ministre délégué chargé des Transports, de la Mer et de la Pêche qui fixera les dates
- Anguille argentée : pêche interdite
- Ecrevisses autres qu'américaines : pêche interdite
- Grenouilles toutes espèces : pêche interdite

Quoi pêcher ?

Les cours d'eau du Haut-Rhin présentent une richesse écologique considérable. Les règles édictées visent à la préservation et au développement durable de ce patrimoine.

Tailles réglementaires de capture :

- Black bass en **2° catégorie** : 40cm
- Brochet en **2° catégorie** : 60cm
- Sandre en **2° catégorie** : 50 cm
- Cristivomer : 35 cm
- Ombre commun : 30 cm ; 40 cm dans le Rhin et le grand canal d'Alsace ; **prélèvement interdit ***
- Corégone : 30 cm
- Omble chevalier : 23 cm
- Truite et saumon de fontaine : **23 cm** ; 40 cm dans le Rhin et le grand canal d'Alsace
- Autre espèces de poissons : pas de taille de capture
- Ecrevisses autres qu'américaines : **pêche interdite**
- Truite de mer et saumon : **pêche interdite**
- Carpe : le transport de carpes vivantes de plus de 60 cm est interdit

La longueur des poissons est mesurée du bout du museau à l'extrémité de la queue. Tout poisson de taille non réglementaire doit être remis à l'eau, mort ou vif. Les espèces nuisibles (poisson-chat, perche soleil et les écrevisses américaines) ne doivent être en aucun cas être remises à l'eau ni transportées vivantes.

En 1° catégorie, brochet, sandre, perche et black-bass sont considérés comme nuisibles.

Nombre de prises autorisées :

- Dans tous les cours d'eau : 6 salmonidés maximum **par jour et par pêcheur**
- 3 carnassiers (sandres, brochets et black-bass) par jour, dont deux brochets maximum, dans tous les cours d'eau, canaux et plans d'eau.
- Domaine privé de la Fédération : accès et réglementation spécifique disponible sur place ou sur www.peche68.fr)

***Ombre commun** : prélèvement interdit dans la Doller, la Fecht, l'Ill, la Thur, le Vieux-Rhin. Arrêté préfectoral reconduit jusqu'au **31/12/2018** inclus.

La Fédération vous rend attentifs...

Cette réglementation est un condensé des règles en matière de pêche en eau douce, elle ne dispense en aucun cas de se référer à l'Arrêté Préfectoral en vigueur consultable sur www.peche68.fr.

Pour plus d'infos : www.peche68.fr

Wann darf man angeln ?

Abgesehen von den spezifischen Schutzmaßnahmen um die biologische Vielseitigkeit der Fische zu erhalten, darf man das ganze Jahr über in der Haut-Rhin fischen.

Man darf ab einer halben Stunde vor Sonnenaufgang bis zu einer halben Stunde nach Sonnenuntergang angeln, außer im Ausnahmefall vom Nachtfischen auf Karpfen.

Öffnungszeiten der Fischerei :

- **1. Kategorie** : du 11/03/17 bis 17/09/2017 einschließlich
- **2. Kategorie** : du 01/01/17 bis 31/12/2017 einschließlich
- **Bergseen**: vom 12/03/2017 bis 09/10/2017 (außer der See von KRUTH-WILDENSTEIN siehe oben)
- Hecht in der 2. Kategorie : ab 01/01/17 bis 29/01/17 und ab 01/05/17 bis 31/12/17 einschließlich
- Zander in der 2. Kategorie : ab 01/01/16 bis 29/01/17 und ab 01/06/17 bis 31/12/17 einschließlich
- Forellenbarsch in der 2. Kategorie : ab 01/01/17 bis 31/01/17 und 24/06/17 bis 31/12/17 einschließlich
- Gelber Aal : **angeln verboten**
- Silber Aal: **angeln verboten**
- Krebse außer Kamber Krebse : **angeln verboten**
- **Alle FROSCHARTEN: angeln verboten**

Was darf man angeln ?

Die Flüsse in der Haut-Rhin bilden eine beträchtliche ökologische Reichhaltigkeit. Die Angeordneten Bestimmungen dienen dazu dieses Gut dauerhaft zu erhalten und zu entwickeln.

Nur Kamber Krebse und Fische

Vorschriftsmäßige Fang Größe :

- Forellenbarsch in **2. Kategorie** : 40cm
- Hecht in **2. Kategorie** : 60cm
- Zander in **2. Kategorie** : 50 cm
- Amerikanischer Seesaibling : 35 cm
- Äsche : 30 cm ; 40 cm im Rhein und im Grand Canal d'Alsace ; **ANGEL VERBOT ***
- Felchen : 30 cm
- Seesaibling : 23 cm
- Forellen et Bachsaibling : **23 cm** ; 40 cm im Rhein und im Grand Canal d'Alsace
- Weitere oder unerwähnte Arten keine Fang Größen
- Krebse außer Kamber Krebse : **angeln verboten**
- Meerforelle und Lachs : **angeln verboten**
- Karpfen: der Transport von lebendigen Karpfen über 60 cm ist verboten.

Die Länge der Fische wird vom Maulenden bis zum Schwanzende gemessen. Die der Krebse vom Kopfende (Krebsscheren und Fühler nicht inbegriffen) bis zum Ende des ausgebreiteten Schwanzes. Jeder Fisch, der nicht die vorschriftsmäßige Größe erreicht, muss tot oder lebendig wieder ins Wasser gelegt werden. Die schädlichen Arten (wie der Katzenwels, der Sonnenbarsch und die Kamber Krebse) müssen getötet werden, keinesfalls ins Wasser zurückgelegt werden oder lebendig befördert werden.

In der 1. Kategorie, werden der Hecht, der Zander, der barsch und der Forellenbarsch als schädlich betrachtet.

Anzahl der erlaubten Fänge :

- In allen Gewässern : höchstens 6 Salmoniden pro Tag und pro Angler.
- 3 Fänge am Tag und pro Angler sowohl wie der FORELLENBARSCH, der HECHT und der ZANDER in allen Gewässer und Seen.

Bestimmungen und Zutritt erhältlich an Ort und Stelle oder unter www.peche68.fr).

***Äsche angeln verboten in der Doller, Fecht, Ill, Thur, und Alt-Rhein durch Erlass auf Anordnung des Präfekt
Verlängert bis zu 31/12/2018 einschließlich.**

Die Federation möchte Sie auf folgendes hinweisen...

Diese Gesetzliche Regelung ist eine Zusammenfassung der jeweiligen Regeln was das angeln in Süßwasser betrifft, kann aber auf keinen Fall die Erlassung der Anordnungen der Präfektur übergehen.

Mehr Info unter : www.peche68.fr